

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ CAO BẰNG
TỈNH CAO BẰNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 80/2022/HS-ST

Ngày: 26/8/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG – TỈNH CAO BẰNG

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Hoàng Kim Chi

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Hòa

2. Ông Đoàn Văn Hộ

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Hương Giang là Thư ký Toà án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Ông Hoàng Hải Quý - Kiểm sát viên.

Trong các ngày ngày 24, 26 tháng 8 năm 2022, Tại Trụ sở Toà án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 75/2022/HSST ngày 09 tháng 8 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 141/2022/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 8 năm 2022 đối với bị cáo:

Nông Minh L (Tên gọi khác: Không); Giới tính: Nam; Sinh ngày 23 tháng 10 năm 1974 tại thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Nơi cư trú: Tổ 11, phường T, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Nghề nghiệp: Không; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Chức vụ Đảng, chính quyền đoàn thể trước khi phạm tội: Không; Trình độ học vấn: 10/12; Con ông: Nông Công H; Con bà: Trương Thị L (đã chết); Vợ: Hoàng Thị H (đã ly hôn năm 2010); Con: Có 01 con sinh năm 1996; Tiền sự: Không; Tiền án: Có 01 tiền án, ngày 11/3/2021 bị Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng xử phạt 13 tháng tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy; Nhân thân: Ngày 25/6/2003 bị Tòa án nhân dân thị xã Cao Bằng xử phạt 12 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 tháng về tội "Trộm cắp tài sản"; Năm 2011, Ủy ban nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đưa vào cơ sở bắt buộc; Ngày 18/12/2015 Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng xử phạt 18 tháng tù về tội trộm cắp tài sản; Ngày 12/3/2018 Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng xử phạt 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng từ ngày 25/4/2022 cho đến nay, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người làm chứng: Nông Ngọc H - sinh năm 1977; Địa chỉ: Tổ 03, phường D, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; vắng mặt không có lý do.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Vào khoảng 12 giờ 00 phút ngày 25/4/2022, tổ công tác đội Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế - ma túy Công an thành phố Cao Bằng đang làm nhiệm vụ tại khu vực Tổ 11, phường T, thành phố Cao Bằng phát hiện đối tượng Nông Minh L (sinh năm 1974; trú tại Tổ 11, phường T, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng) có biểu hiện nghi vấn phạm tội về ma túy. Tổ công tác tiến hành kiểm tra đã phát hiện và thu giữ trong lòng bàn tay bên phải của L có 01 túi ni lon trong suốt bên trong có 28 gói nhỏ gói giấy bạc màu vàng và 02 gói nhỏ giấy bạc màu trắng, bên trong mỗi gói đều chứa chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột có tổng khối lượng là 1,54 gam, số tiền 550.000đ tiền VNĐ và 01 điện thoại di động màu đen đã qua sử dụng, mặt trước có trữ ENERGIZER, số IMEI 35675710123398.

Ngày 26/4/2022, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng ra Quyết định trưng cầu giám định số 95 đối với vật chứng của vụ án. Tại kết luận giám định số 77/GĐ-MT ngày 04/5/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: "*Chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại Heroine*".

Quá trình điều tra đủ căn cứ để xác định: Khoảng 10 giờ 00 phút ngày 25/4/2022, Nông Minh L đi bộ từ nhà thuộc Tổ 11, phường T, thành phố Cao Bằng đến khu vực ngã ba Dục thuộc phường T, thành phố Cao Bằng để tìm mua ma túy sử dụng cho bản thân và bán lại kiếm lời. Tại đây, L hỏi và mua 3.000.000đ Heroine với một người đàn ông lạ mặt (không biết tên tuổi và địa chỉ). Người đàn ông đó nhận tiền và đưa cho L 01 gói Heroine được bọc bên ngoài bằng giấy màu trắng, L mang số Heroine vừa mua được về nhà chia thành 32 gói nhỏ (trong đó có 28 gói bằng giấy bạc màu vàng, 04 gói bằng giấy bạc màu trắng). Sau khi chia ma túy xong, L lấy 01 gói Heroine được gói bằng giấy bạc màu trắng ra sử dụng cho bản thân rồi cho 31 gói còn lại vào túi nilon nhỏ màu trắng cất trong túi đựng trước bên phải quần đang mặc mang đi bán kiếm lời. Khi L vừa ra đến cổng thì gặp Nông Ngọc H (sinh năm 1977; trú tại tổ 03, phường D, thành phố Cao Bằng) hỏi mua Heroine với giá 200.000đ, L đồng ý và đưa cho H 01 gói Heroine được gói bằng giấy bạc màu trắng. H đưa cho L 01 tờ tiền Việt Nam mệnh giá 500.000đ, L nhận tiền rồi đưa lại cho H 300.000đ. Sau khi bán ma túy cho H, L tiếp tục mang theo số ma túy còn lại đi bán thì bị Cơ quan công an kiểm tra phát hiện, lập biên bản quả tang và thu giữ toàn bộ vật chứng như đã nêu ở trên.

Tại bản cáo trạng số: 78/CTr - VKSTP ngày 08 tháng 8 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Nông Minh L về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự;

Tại phiên tòa:

Bị cáo Nông Minh L đã khai báo quanh co, khi đấu tranh làm rõ thì bị cáo mới khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát rút một phần quyết định truy tố, không cho bị cáo hưởng tình tiết khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải và đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX) áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo Nông Minh L. Đề nghị HĐXX tuyên bố bị cáo Nông Minh L phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy và xử phạt bị cáo từ 30 - 36 tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị HĐXX áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự xử:

Tịch thu tiêu hủy:

+ 01 phong bì niêm phong mặt trước ghi tang vật cân quả tang vụ Nông Minh L, sinh năm 1974; HKTT: Tổ 11, phường T, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng có hành vi "Mua bán trái phép chất ma túy", bắt ngày 25/4/2022. Mặt sau có chữ ký niêm phong cùng con dấu của cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng kèm kết luận giám định ma túy số 77/GĐ-MT ngày 04/5/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng;

+ 01 điện thoại di động màu đen, mặt trước có trữ ENERGIZER (điện thoại bàn phím số), số IMEI 35675710123398, điện thoại cũ đã qua sử dụng.

Ma túy là vật Nhà nước cấm lưu hành, mua bán và sử dụng; điện thoại đã hư hỏng không còn giá trị sử dụng, bị cáo không có yêu cầu lấy lại nên cần tịch thu tiêu hủy.

Tịch thu xung Ngân sách Nhà nước số tiền 200.000đ tiền do phạm tội mà có

Ghi nhận sự tự nguyện sung ngân sách Nhà nước số tiền 350.000đ của bị cáo.

Về án phí, đề nghị HĐXX buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tại phần tranh luận bị cáo không có ý kiến gì tranh luận với bản luận tội của kiểm sát viên về tội danh và hình phạt. Khi được nói lời sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử xét thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thành phố Cao Bằng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố

tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo ban đầu khai báo quanh co, qua đấu tranh làm rõ bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi mua bán trái phép chất ma túy Heroine của bản thân. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, qua đó đã chứng minh được bị cáo Nông Minh L là người nghiện ma túy, hồi 12 giờ 00 phút ngày 25/4/2022, tại khu vực thuộc Tổ 11, phường T, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, tổ công tác Cảnh sát điều tra tội phạm về Kinh tế - Ma túy Công an thành phố Cao Bằng đã phát hiện và bắt quả tang Nông Minh L có hành vi tàng trữ trái phép 30 gói nhỏ Heroine, có tổng khối lượng 1,54 gam Heroine, mục đích để sử dụng cho bản thân và bán lại cho các đối tượng nghiện để kiếm lời. Trước đó, khoảng 11 giờ 50 phút cùng ngày, L đã bán cho Nông Ngọc H 01 gói Heroine với giá 200.000đ. Hành vi của bị cáo Nông Minh L đã cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” được quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự

"Điều 251. Tội Mua bán trái phép chất ma túy:

1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm;

..."

Như vậy, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng truy tố bị cáo Nông Minh L về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” được quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo đã xâm phạm chế độ độc quyền quản lý của nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được Heroine là dạng ma túy Nhà nước độc quyền quản lý và nghiêm cấm mọi hành vi sản xuất, tàng trữ, vận chuyển, mua bán, chiếm đoạt và sử dụng trái phép nhưng bị cáo vẫn thực hiện hành vi với lỗi cố ý nhằm mục đích phục vụ bản thân và bán lại kiếm lời, do đó bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 251 của Bộ luật hình sự.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Nông Minh L có 01 tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự tái phạm được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Không.

[6] Về nhân thân: Ngày 25/6/2003 bị Tòa án nhân dân thị xã Cao Bằng xử phạt 12 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 tháng về tội "Trộm cắp tài sản"; Năm 2011 Ủy ban nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đưa vào cơ sở bắt buộc; Ngày 18/12/2015 Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng xử phạt 18 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản"; Ngày 12/3/2018 Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng xử phạt 06 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản".

[7] Sau khi xem xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát. Hội

đồng xét xử thấy rằng: Bị cáo Nông Minh L là người có nhân thân xấu, đã từng đi chấp hành án phạt tù, trở về địa phương, bị cáo không tu chí làm ăn mà lại sử dụng trái phép chất ma túy và để có ma túy sử dụng cho bản thân bị cáo đã mua ma túy về tàng trữ để sử dụng và bán lại kiếm lời. Do đó, để đảm bảo sự nghiêm minh của pháp luật, ngăn ngừa bị cáo tiếp tục phạm tội, cần áp dụng mức hình phạt nghiêm khắc thì mới tương xứng với tính chất, mức độ hành vi bị cáo đã gây ra đồng thời cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội trong một thời gian nhất định để bị cáo có thời gian tiếp tục suy nghĩ, cải tạo bản thân, từ đó, nhằm răn đe, phòng ngừa tội phạm nói chung và tội phạm ma túy nói riêng.

[8] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo là người nghiện ma túy, không có công ăn việc làm, không có thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

[9] Về việc xử lý vật chứng:

Đối với 01 phong bì niêm phong mặt trước ghi tang vật cân quả tang, vụ Nông Minh L, sinh năm 1974; HKTT: Tổ 11, phường T, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng có hành vi "Mua bán trái phép chất ma túy", bắt ngày 25/4/2021. Mặt sau có chữ ký niêm phong cùng con dấu của cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng kèm kết luận giám định ma túy số 77/GĐ-MT ngày 04/5/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng; 01 điện thoại di động màu đen đã qua sử dụng, mặt trước có chữ ENERGIZER, số IMEI 35675710123398, điện thoại cũ đã qua sử dụng. Đây là vật Nhà nước cấm lưu hành, vật không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với số tiền 550.000đ thu giữ trên người bị cáo, trong đó có 200.000đ là tiền do mua bán ma túy mà có nên cần tịch thu sung Ngân sách Nhà Nước. Số tiền 350.000đ còn lại là tiền thuộc sở hữu của bị cáo nhưng bị cáo không yêu cầu lấy lại và tự nguyện sung ngân sách Nhà nước nên cần được ghi nhận.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[11] Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Nông Minh L ngày 25/4/2022 tại khu vực ngã ba Dục thuộc phường T, thành phố Cao Bằng. Do L không biết tên, địa chỉ, việc mua bán không ai biết nên cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh làm rõ. Đối với Nông Ngọc H có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, Công an thành phố Cao Bằng đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt cảnh cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo Nông Minh L.

Tuyên bố: Bị cáo Nông Minh L phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”;

Xử phạt: Bị cáo Nông Minh L 36 (ba mươi sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt, ngày 25/4/2022.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, xử:

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong mặt trước ghi tang vật cân quả tang vụ Nông Minh L, sinh năm 1974; HKTT: Tổ 11, phường T, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng có hành vi "Mua bán trái phép chất ma túy", bắt ngày 25/4/2022. Mặt sau có chữ ký niêm phong cùng con dấu của cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng kèm kết luận giám định ma túy số 77/GĐMT ngày 04/5/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng); 01 điện thoại di động màu đen đã qua sử dụng, mặt trước có chữ ENERGIZER, số IMEI 35675710123398.

Tịch thu sung Ngân sách Nhà Nước số tiền 200.000đ (trong tổng số tiền 550.000đ thu giữ trên người bị cáo).

Ghi nhận sự tự nguyện sung ngân sách Nhà nước số tiền 350.000đ (trong tổng số tiền 550.000đ thu giữ trên người bị cáo).

Toàn bộ vật chứng trên hiện đang được lưu tại kho Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng số 77 ngày 01/6/2022 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng.

Về án phí: Áp dụng Điều 135 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Xử buộc bị cáo Nông Minh L phải chịu nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung Ngân sách Nhà nước

Về thực hiện quyền kháng cáo: Áp dụng các Điều 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự, bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, ngày 26/8/2022.

Nơi nhân:

- Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Sở tư pháp;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thi hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Kim Chi

